



Informativa sul trattamento dei dati personali

(Articolo 13, Dlgs 196/2003)

Il CAAF FABI SRL, titolare del trattamento dei dati a norma di legge, utilizza i dati dell'utente per dar seguito alla sua richiesta di elaborazione delle dichiarazioni reddituali nonché dei diversi adempimenti espressamente richiesti dall'utente medesimo, o da chi lo rappresenta legalmente, e verranno trattati per le specifiche esigenze contrattuali ed i conseguenti obblighi fiscali e civilistici.

Il trattamento dei dati potrà essere indifferentemente effettuato secondo le modalità cartacea, informatica e telematica. I dati saranno trattati per tutta la durata dei rapporti intercorrenti tra le parti e anche successivamente per l'espletamento di tutti gli adempimenti di legge. Il trattamento dei dati avviene anche mediante l'utilizzo di strumenti elettronici, per il tempo e con logiche strettamente correlate alle predette finalità e comunque in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza, nel rispetto delle previsioni di cui all'art. 11 Dlgs n. 196/2003.

Il conferimento dei dati personali è, al fine di cui sopra, necessario. I dati personali contenuti nella documentazione trasmessa dall'utente saranno trattati unicamente per la predetta finalità. La società potrà avvalersi dei recapiti (posta elettronica, telefono, fax, indirizzo) indicati dall'utente, per inviare le comunicazioni inerenti i servizi richiesti. I dati personali non possono essere oggetto di diffusione, tuttavia, se necessario per la finalità di cui sopra, possono essere comunicati: ad altra società convenzionata con il CAAF FABI SRL per l'attività di assistenza fiscale ai sensi del DM 164/1999 e successive modifiche; ai soggetti a cui la comunicazione dei dati debba essere effettuata in adempimento di un obbligo previsto dalla legge, da un regolamento o dalla normativa vigente; ai soggetti designati dal Titolare, in qualità di Responsabili esterni ovvero interni e di Incaricati del trattamento.

L'utente ha il diritto (art. 7 Dlgs n. 196/2003), in qualunque momento, di ottenere la conferma dell'esistenza di dati personali che lo riguardano e la loro comunicazione in forma intelligibile, nonché di conoscere finalità, modalità e logica del trattamento. Per esercitare i diritti previsti all'articolo 7 del Codice della Privacy l'interessato dovrà rivolgere richiesta scritta, corredata da copia di documento di riconoscimento valido, indirizzata al Titolare del trattamento dei dati, CAAF FABI srl – Via Tevere, 46 - 00198 ROMA (Tel 06.85301715 - fax 06.8559220 - fisco@caaffabi.it).

Datenschutzerklärung

(Artikel 13, GD 196/2003)

Der Steuerdienst CAAF FABI SRL ist Inhaber der Datenverarbeitung laut den gesetzlichen Bestimmungen und verwendet die Daten des Kunden zur Erstellung seiner Einkommenssteuererklärungen sowie zur Erfüllung spezieller Anfragen desselben Kunden oder seines gesetzlichen Vertreters. Die Daten werden für die entsprechenden vertraglichen Notwendigkeiten und den daraus resultierenden steuerlichen und zivilrechtlichen Pflichten verarbeitet.

Die Datenverarbeitung kann auf unterschiedliche Weise erfolgen, d.h. in Papierform, auf informatischem oder telematischem Wege. Die Daten werden zur Verarbeitung für die gesamte Dauer der Beziehung zwischen den Parteien verwendet sowie auch nachfolgend zur Erfüllung aller gesetzlichen Auflagen. Die Datenverarbeitung erfolgt auch mit elektronischen Mitteln, für den entsprechenden Zeitraum und alle damit zusammenhängenden Zwecke und in jedem Fall unter Garantie der Sicherheit und Vertraulichkeit und unter Einhaltung der Bestimmungen des Art. 11 GD 196/2003.

Das Überlassen der persönlichen Daten ist aus obengenannten Gründen notwendig. Die persönlichen Daten in der vom Kunden übermittelten Dokumentation werden ausschließlich für die obengenannten Zwecke verwendet. Die Gesellschaft kann sich der vom Kunden angegebenen Adressen bedienen (elektronische Post, Telefon, Fax, Adresse), um Mitteilungen in Zusammenhang mit der in Anspruch genommenen Dienstleistung zu senden.

Die persönlichen Daten dürfen nicht verbreitet werden, falls jedoch für die oben angeführten Gründe notwendig, dürfen sie mitgeteilt werden: an andere mit dem Steuerdienst CAAF FABI SRL konventionierte Gesellschaften für den Steuerbeistand lt. MD 164/1999 und nachfolgende Änderungen; an Personen, an welche die Mitteilung in Erfüllung gesetzlicher Pflichten durch ein Reglement oder der gesetzlichen Bestimmungen vorgesehen ist; an vom Inhaber designierte Personen, in ihrer Funktion als externe oder interne Verantwortliche und Beauftragte der Datenverarbeitung.

Der Betroffene hat das Recht (Art. 7 GD 196/2003), jederzeit die Bestätigung zur Existenz seiner persönlichen Daten einzuholen und ihre Mitteilung in verständlicher Weise zu verlangen, sowie den Zweck, die Modalitäten und die Logik der Datenverarbeitung zu erfahren. Um die vom Art. 7 des Privacy-Kodex vorgesehenen Rechte geltend zu machen, muss sich der Betroffene in schriftlicher Form zusammen mit der Kopie eines gültigen Personalausweises an den Inhaber der Datenverarbeitung wenden: CAAF FABI srl – Via Tevere, 46 - 00198 ROMA (Tel 06.85301715 - fax 06.8559220 - fisco@caaffabi.it).